

Prestigio Nobile 1530

Руководство пользователя

Первая редакция: ноябрь 2005

ВНИМАНИЕ

Изменения в данное руководство пользователя могут быть внесены без предварительного уведомления пользователя. В случае внесения подобных изменений они будут отражены в последующих редакциях руководства пользователя. Производитель не несет ответственности за неточности и неполноту информации, изложенной в данном руководстве.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

WindowsR XP является торговой маркой компании Microsoft Corporation.

IntelR является торговой маркой компании Intel Corporation.

Все иные торговые марки, упомянутые в данном руководстве пользователя, являются собственностью соответствующих владельцев.

1 НАЧАЛО РАБОТЫ

Внимательно изучите данный раздел руководства до начала работы с компьютером.

1.1 Проверка комплекта поставки

В комплект поставки Вашего портативного компьютера входят следующие компоненты:



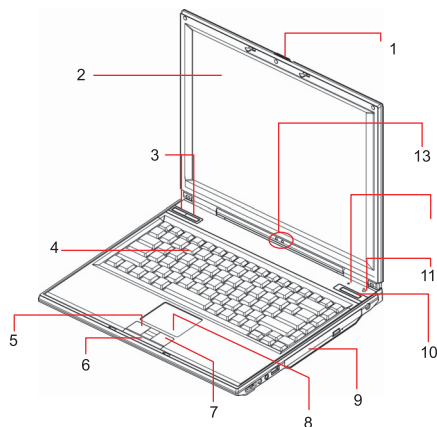
- портативный компьютер
- сетевой адаптер
- шнур для подключения к электросети
- компакт-диск с необходимым программным обеспечением и руководством пользователя
- батарея

Внимание: Сохраните картонную упаковку и упаковочные материалы на тот случай, если Вам понадобится перевезти компьютер на длительные расстояния или долгое время хранить его в нерабочем состоянии.

1.2 ОБЗОР КОМПЬЮТЕРА

Перед началом использования компьютера внимательно изучите его основные функции и компоненты:

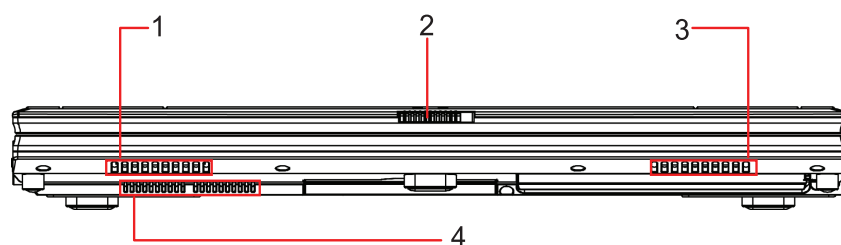
Панорамный вид



- 1 – защелка крышки дисплея
- 2 – ЖК дисплей
- 3 – две системные кнопки (кнопка Internet / беспроводное соединение)
- 4 – клавиатура
- 5 – кнопка сенсорной панели
- 6 – шесть индикаторов состояния
- 7 – кнопка сенсорной панели
- 8 – сенсорная панель
- 9 – привод оптических дисков
- 10 – системная кнопка (кнопка питания)
- 11 – защелка крышки
- 12 – встроенный микрофон
- 13 – два индикатора питания

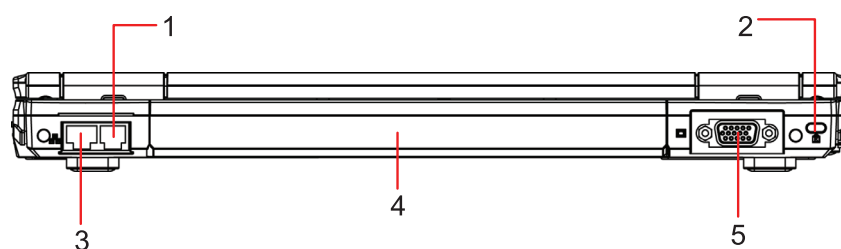
RU

Вид спереди

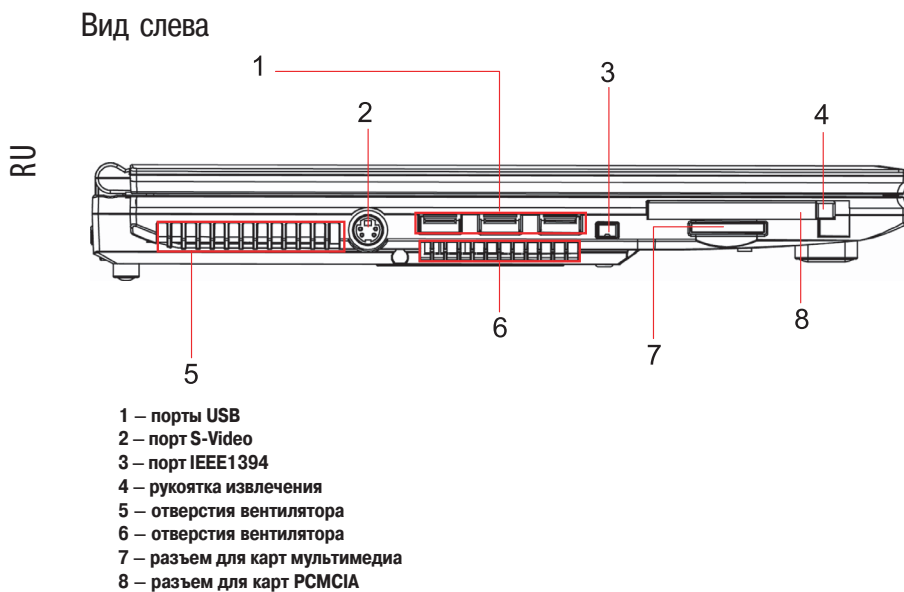


- 1 – динамик
- 2 – крышка дисплея
- 3 – динамик
- 4 – отверстия вентилятора

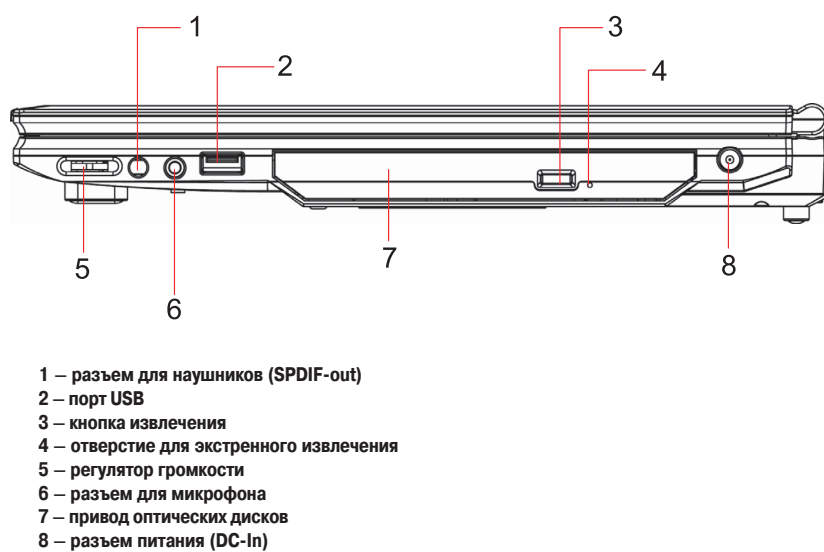
Вид сзади



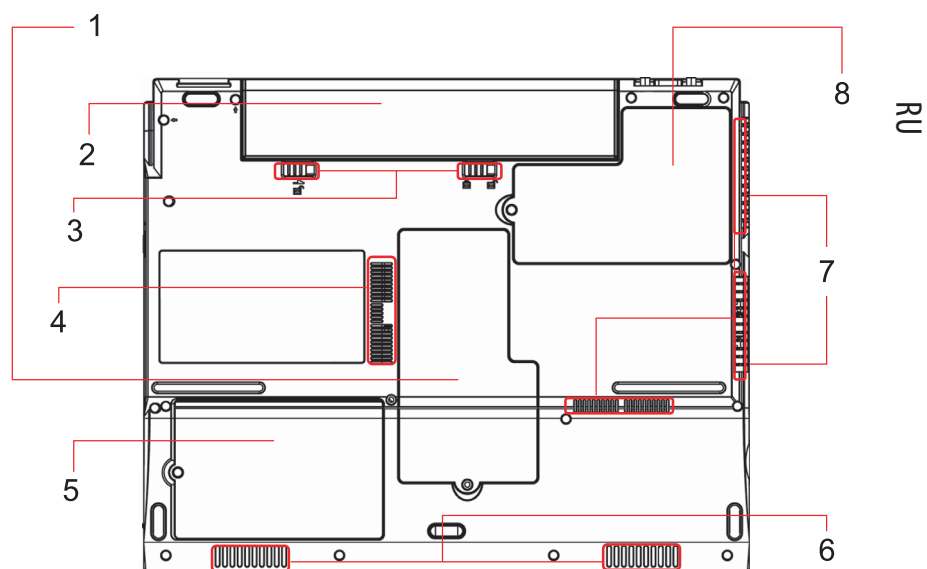
- 1 – порт RJ11 для факс-модема
- 2 – разъем для замка безопасности типа Kensington
- 3 – разъем RJ45 для локальной сети
- 4 – батарея
- 5 – порт VGA



Вид справа

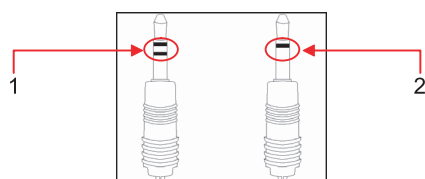


Вид снизу



- 1 – отсек внутренних компонентов (память и модули Mini-PCI)
- 2 – батарея
- 3 – защелка батареи
- 4 – отверстия вентилятора
- 5 – крышка отсека жесткого диска
- 6 – динамики
- 7 – отверстия вентилятора
- 8 – отверстие для охлаждения

Два типа разъемов для подключения аудио устройств



1 – Stereo разъем:

Коннектор Ваших наушников должен соответствовать указанному типу разъема.

2 – Mono разъем:

Коннектор Вашего микрофона должен соответствовать указанному типу разъема.

1.3 Два светодиодных индикатора питания

	Индикатор включения питания Ниже описано состояние индикатора в разных режимах работы: Выкл. Система выключена или находится в "спящем" режиме. Вкл. Система в рабочем состоянии. Мигает Система в режиме ожидания.
	Индикатор работы от батареи Ниже описано состояние индикатора в разных режимах работы: Вкл. Батарея компьютера заряжается: режимы быстрой зарядки или предварительной зарядки. Выкл. Батарея не заряжается. Мигает * Уровень заряда батареи не превышает 10%. * Ошибка в работе батареи

Внимание: Оба индикатора питания расположены внизу панели ЖК-дисплея. Более точно их расположение указано на рисунке "Панорамный вид" в разделе 1.2 настоящего руководства. Индикаторы также видны при взгляде на тыльную сторону панели ЖК-дисплея. Более подробная информация о "спящем" режиме и режиме ожидания в ОС Windows содержится в разделе Опции питания (Power Options) на Панели управления (Control Panel) Вашей операционной системы.

1.4 Шесть светодиодных индикаторов состояния

	Индикатор режима Caps Lock Данный индикатор будет сигнализировать о включении на клавиатуре режима ПРОПИСНЫХ букв.
	Индикатор режима Scroll Lock Данный индикатор будет сигнализировать о включении на клавиатуре режима прокрутки страницы при помощи кнопок со стрелками.
	Индикатор режима Num Lock Данный индикатор будет сигнализировать о включении на клавиатуре режима активации встроенной цифровой клавиатуры.
	Индикатор беспроводного соединения Данный индикатор будет сигнализировать об активации функции беспроводного соединения.
	Индикатор использования сетевого адаптера Данный индикатор будет сигнализировать о подключении к источнику питания при помощи адаптера сети переменного тока.
	Индикатор работы жесткого диска Данный индикатор будет сигнализировать об обращении системы к накопителю на жестких магнитных дисках.

Внимание: Все шесть светодиодных индикаторов состояния расположены рядом с двумя кнопками сенсорной панели. Более точно их расположение указано на рисунке "Панорамный вид" в разделе 1.2 настоящего руководства.

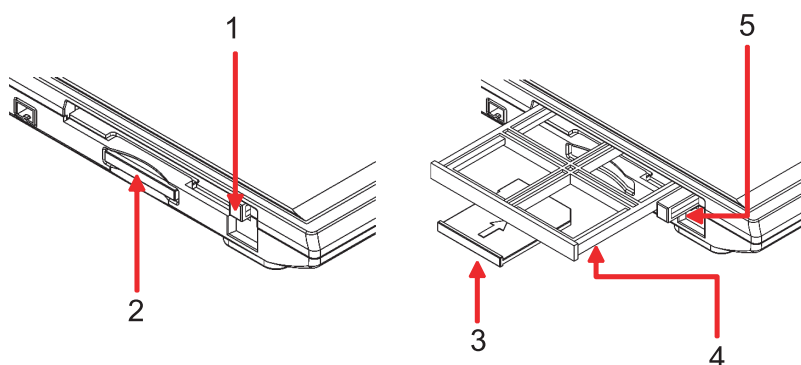
1.5 Три системные кнопки

	Кнопка питания Функции данной кнопки питания могут быть настроены пользователем самостоятельно. Более подробная информация о программировании функций данной кнопки содержится в разделе Опции питания (Power Options) на Панели управления (Control Panel) Вашей операционной системы.
	Кнопка беспроводного соединения Нажатие данной кнопки приведет к активированию функции беспроводного соединения.
	Кнопка сети Internet Нажатие данной кнопки приведет к активации доступа к сети Internet.

RU

Внимание: Все три системные кнопки расположены в верхней части клавиатуры Вашего компьютера. Более точно их расположение указано на рисунке “Панорамный вид” в разделе 1.2 настоящего руководства.

1.6 Разъемы для карт PCMCIA и мультимедиа



- 1 – Рукоятка извлечения карт PCMCIA “втянута” в системный блок.
- 2 – Крышка отсека карт мультимедиа закрывает отсек.
- 3 – Крышка отсека карт мультимедиа снята.
- 4 – Крышка отсека карт PCMCIA снята.
- 5 – Рукоятка извлечения карт PCMCIA “выдвинута” из системного блока.

Соблюдайте следующие инструкции по безопасности:

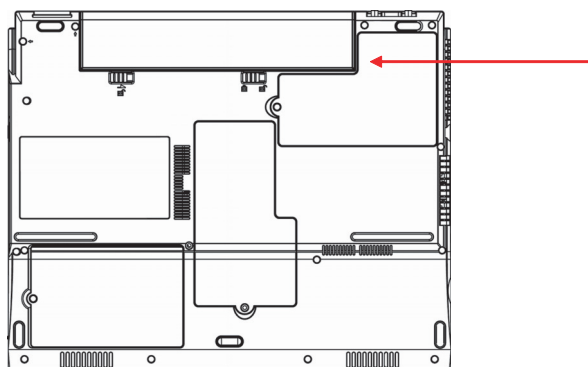
* Убедитесь, что рукоятка извлечения карт PCMCIA “втянута” в системный блок, используйте рукоятку только для извлечения карт PCMCIA. В случае, если рукоятка “выдвинута”, существует риск ее поломки в результате внешнего физического воздействия.

* Когда карта PCMCIA не вставлена в отсек для карт PCMCIA, убедитесь, что отсек закрыт крышкой, входящей в комплект поставки компьютера. Крышка предназначена для предотвращения попадания посторонних предметов в отсек.

* Убедитесь, что крышка отсека для карт мультимедиа всегда закрыта. Снимайте крышку только для того, чтобы установить туда одну из указанных карт - SD Card/ SD-IO Card/ MMC Card/ MS Card/ MS-Pro Card.

* Когда в отсеке для карт мультимедиа не установлена ни одна из карт (SD Card/ SD-IO Card/ MMC Card/ MS Card/ MS-Pro Card), убедитесь, что отсек закрыт при помощи крышки отсека для карт мультимедиа, входящей в комплект поставки. Крышка предназначена для предотвращения попадания посторонних предметов в отсек.

1.7 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



1 – Крышка данного отсека закрыта и опломбирована. Не открывайте данный отсек!

Предостережение: Крышка данного отсека закрыта и опломбирована. В случае необходимости она может быть открыта только квалифицированным специалистом сервисного центра. Не открывайте данный отсек самостоятельно. В случае нарушения пломбы гарантийные обязательства производителя перестанут действовать.

1.8 Температура окружающей среды при работе с компьютером

Температура при работе: от 10°C до 35°C.

1.9 Функциональная клавиша <Fn>

Функциональная клавиша <Fn> расположена в левом нижнем углу клавиатуры. Данная клавиша используется в комбинации с другими клавишами для осуществления некоторых операций и доступа к функциям компьютера. Для доступа к этим функциям нажмите и удерживайте клавишу <Fn>, одновременно нажимая одну из описанных ниже клавиш:

	Включение режима Bluetooth Нажмите комбинацию клавиш (Fn+F2) для выключения и включения Bluetooth-соединения.
	Включение режима ожидания Нажмите комбинацию клавиш (Fn+F3) для выключения режима ожидания. В режиме ожидания ЖК-дисплей и другие определенные пользователем компоненты компьютера отключаются для снижения энергопотребления.
	Переключение режимов вывода изображения на ЖК-дисплей/ЭЛТ-дисплей /ТВ Нажмите комбинацию клавиш (Fn+F4) для переключения между режимами "только ЖК-дисплей", "только ЭЛТ-дисплей", "только ТВ", "ЖК и ЭЛТ-дисплеи одновременно", "ЖК-дисплей и ТВ одновременно".
	Уменьшение уровня яркости Нажмите комбинацию клавиш (Fn+F7) для уменьшения яркости ЖК-дисплея.
	Увеличение уровня яркости Нажмите комбинацию клавиш (Fn+F8) для увеличения яркости ЖК-дисплея.
	Воспроизведение/Пауза аудио компакт-диска Данная комбинация используется при операциях с аудио компакт-диском. Нажмите комбинацию клавиш (Fn+F9) для воспроизведения или временной остановки воспроизведения звукового содержимого компакт-диска.

	Остановка воспроизведения аудио компакт-диска Данная комбинация используется при операциях с аудио компакт-диском. Нажмите комбинацию клавиш (Fn+F10) для остановки воспроизведения звукового содержимого компакт-диска.
	Предыдущая композиция аудио компакт-диска Данная комбинация используется при операциях с аудио компакт-диском. Нажмите комбинацию клавиш (Fn+F11) для перехода к предыдущей композиции аудио компакт-диска.
	Следующая композиция аудио компакт-диска Данная комбинация используется при операциях с аудио компакт-диском. Нажмите комбинацию клавиш (Fn+F12) для перехода к следующей композиции аудио компакт-диска.

RU

2 БАТАРЕЯ

2.1 Батарея компьютера

Ваш портативный компьютер укомплектован высокочастотной перезаряжаемой литий-ионной батареей. Время работы компьютера от полностью заряженной батареи зависит от конфигурации компьютера (тип процессора, накопителя на жестких магнитных дисках, объема памяти и т.д.), а также от интенсивности использования компьютера (особенно, операций ввода/вывода).

2.2 Зарядка батареи

Ваш портативный компьютер предусматривает зарядку батареи как в режиме работы, так и при выключенном компьютере. Следуйте указанным инструкциям по зарядке батареи:

* Убедитесь, что батарея установлена в компьютер.

* Подключите сетевой адаптер к компьютеру и сети переменного тока.

При зарядке батареи светодиодный индикатор батареи (расположенный внизу панели дисплея) загорится. Более подробная информация о светодиодных индикаторах содержится в разделе 1.3 данного руководства. При выключенном компьютере полная зарядка батареи происходит в течение трех часов.

2.3 Вопросы и ответы

В: При зарядке батареи область сенсорной панели нагревается. Является ли это нормальным явлением?

О: При зарядке и разрядке батарея выделяет тепловую энергию. Для предотвращения перегрева компьютер оборудован специальным предохранительным устройством. Это не является поводом для беспокойства.

В: Время работы от батареи меньше ожидаемого. Почему?

О: Батарея компьютера чувствительна к изменению температуры и ее полная зарядка возможна только в температурном диапазоне от 15 до 25°C (59-77°F). Чем больше температура отличается от указанной, тем меньшим будет заряд батареи. Чтобы добиться полной зарядки батареи, необходимо отсоединить компьютер от сети и дождаться охлаждения системного блока. Затем следует снова подключить сетевой адаптер и начать зарядку батареи.

В: Я не использовал батарею в течение нескольких дней. Хотя она и была заряжена полностью, уровень ее заряда значительно снизился. Почему?

О: Даже когда Вы не пользуетесь батареей, происходит некоторое снижение уровня заряда (1% в день для литий-ионных батарей). Чтобы добиться полного уровня заряда батареи, произведите ее перезарядку перед использованием. Всегда устанавливайте батарею в компьютер и как можно чаще используйте питание от внешнего источника электроэнергии.

В: Я не использовал батарею в течение нескольких месяцев. Я не могу добиться ее полной зарядки.

О: Если батарея не использовалась в течение длительного периода времени, около 3 месяцев, уровень ее заряда окажется слишком низким для ее перезарядки. В этом случае необходимо провести процедуру предварительной зарядки (для повышения уровня начального заряда батареи). После этого батарея может быть перезаряжена в обычном быстром режиме. Процедура предварительной зарядки должна длиться в течение 30 минут, а время быстрой зарядки составляет около 2-3 часов.

2.4 Уход за батареей компьютера

Для поддержания максимальной емкости батареи необходимо время от времени добиваться ее полной разрядки и только потом начинать перезарядку.

Для полной разрядки батареи необходимо отсоединить сетевой адаптер и дождаться, когда компьютер израсходует остатки заряда батареи. Чтобы ускорить разрядку увеличьте уровень яркости ЖК-дисплея и чаще обращайтесь к жесткому диску компьютера. После разрядки батареи дождитесь охлаждения системного блока (особенно батареи компьютера). Температура должна составлять от 15 до 25°C (59-77°F). Затем подключите сетевой адаптер и произведите перезарядку батареи.

2.5 Потребление энергии

В ОС Windows XP имеется встроенная схема управления электропитанием, которая поддерживает стандарт ACPI (Advanced Configuration Power Interface). Чтобы обеспечить длительную и бесперебойную работу от батареи, ознакомьтесь с функциями данной схемы Вашей операционной системы.

В ОС WindowsR доступ к данному разделу системы осуществляется в меню Опции питания (Power Options) на Панели управления (Control Panel) в зависимости от версии ОС, установленной на Вашем компьютере. Опции электропитания включают в себя следующие разделы (в ОС WindowsR XP):

- * Схемы питания (Power Schemes)
- * Предупреждения (Alarms)
- * Счетчик энергии (Power Meter)
- * Дополнительно (Advanced)
- * "Спящий" режим (Hibernate)

2.6 Снижение энергопотребления

Хотя Ваш компьютер и ориентирован на сокращение потребления электроэнергии (при включении соответствующих настроек ОС), существует также целый ряд мер, которые могут сократить потребление энергии компьютером:

- * Как можно чаще пользуйтесь подключением к внешнему источнику энергии.
- * Уменьшите уровень яркости ЖК-дисплея до минимально приемлемого уровня. Чем больше яркость экрана, тем выше энергопотребление.
- * Для работы с файлами используйте встроенный жесткий диск или привод PCMCIA, а не внешний привод гибких дисков (USB FDD).

Внимание: Вне зависимости от того, включен или выключен компьютер, убедитесь, что батарея установлена в компьютер.

2.7 Извлечение батареи

Батарея компьютера может быть извлечена. Убедитесь, что питание компьютера отключено и сам компьютер выключен. Если Вы хотите заменить батарею компьютера при работающем компьютере, убедитесь, что компьютер работает не от батареи, а от внешнего источника энергии. Следуйте приведенным инструкциям для извлечения батареи:

Убедитесь, что компьютер отключен.

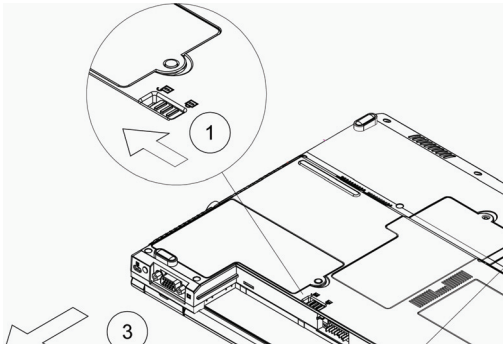
Переверните компьютер.

Сдвиньте защелку отсека батареи в положение "открыто", как указано на рис. 1.

Сдвиньте защелку отсека батареи в положение "открыто", как указано на рис. 2.

Удерживайте защелку в открытом положении.

Извлеките батарею, как указано на рис. 3.



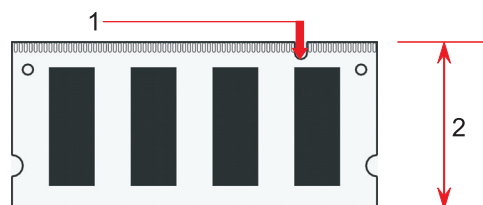
Для установки батареи повторите указанные шаги в обратном порядке.

3 ПАМЯТЬ

Ваш компьютер укомплектован блоком памяти с возможностью наращивания. Для наращивания объема памяти до 2048 Мб используются разъем для модулей памяти, соответствующий стандарту JEDEC DDR2 S.O.DIMM. Ваш компьютер поддерживает стандартные модули памяти типа PC4300 (DDR2 533). Приведенная ниже таблица показывает возможности наращивания объема памяти компьютера.

Память всего	Разъем #1	Разъем #2
256MB	0MB	256MB
256MB	256MB	0MB
512MB	0MB	512MB
512MB	256MB	256MB
512MB	512MB	0MB
768MB	256MB	512MB
768MB	512MB	256MB
1024MB	0MB	1024MB
1024MB	512MB	512MB
1024MB	1024MB	0MB
1280MB	256MB	1024MB
1280MB	1024MB	256MB
1536MB	512MB	1024MB
1536MB	1024MB	512MB
2048MB	1024MB	1024MB

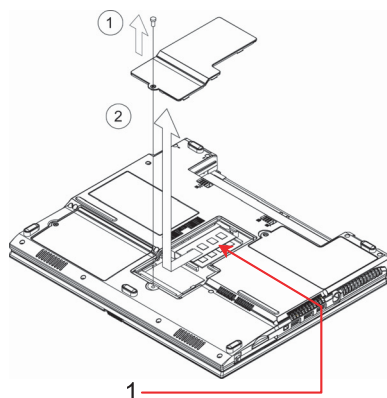
Модуль памяти DDR2 S.O. DIMM



- 1 – Паз для указания правильного расположения модуля
2 - 1.25" макс.

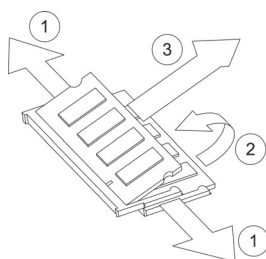
3.1 Извлечение модулей памяти

Ниже приведены инструкции по извлечению модулей памяти.

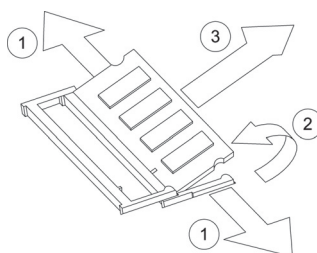


1 – Разъемы для модулей памяти

Убедитесь, что компьютер выключен.
Переверните системный блок.
Извлеките батарею, как указано в разделе 2 данного руководства.
Извлеките болт, как указано на рис. 1.
Сдвиньте и снимите крышку отсека, как указано на рис. 2.
Под крышкой Вы обнаружите два разъема для модулей памяти.



Сдвиньте защелки разъемов, как указано на рис. 1.
 Первый модуль памяти "высочит" из разъема, как указано на рис. 2.
 Извлеките первый модуль памяти, как указано на рис. 3.



Сдвиньте защелки разъемов, как указано на рис. 1.
 Второй модуль памяти "высочит" из разъема, как указано на рис. 2.
 Извлеките второй модуль памяти, как указано на рис. 3.

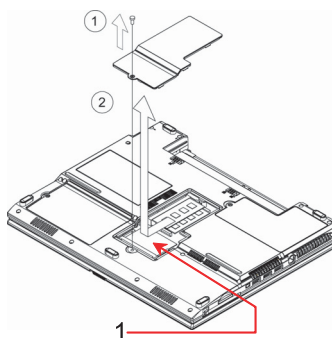
Для установки модулей памяти повторите указанные инструкции в обратном порядке.

4 Модуль Mini-PCI (опционально)

В зависимости от модели Ваш компьютер может быть укомплектован дополнительным модулем Mini-PCI, который поддерживает функцию беспроводной локальной сети.

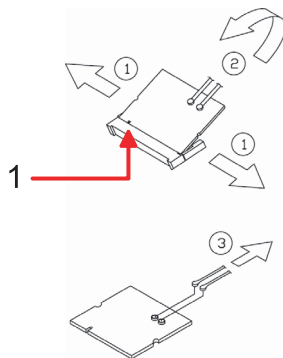
4.1 Извлечение модуля Mini-PCI

Ниже приведены инструкции по извлечению модуля Mini-PCI.



1 – Модуль Mini-PCI

Убедитесь, что компьютер выключен.
 Переверните системный блок.
 Извлеките батарею, как указано в разделе 2 данного руководства.
 Извлеките болт, как указано на рис. 1.
 Сдвиньте и снимите крышку отсека, как указано на рис. 2.



1 – Паз

Сдвиньте защелки разъемов, как указано на рис. 1.

Модуль Mini-PCI “выскочит” из разъема, как указано на рис. 2.

Отсоедините оба провода, как указано на рис. 3. Внимание, существуют два типа модулей mini-PCI, внешний вид которых незначительно отличается. (Различие касается расположения соединительных проводков).

Извлеките модуль Mini-PCI.

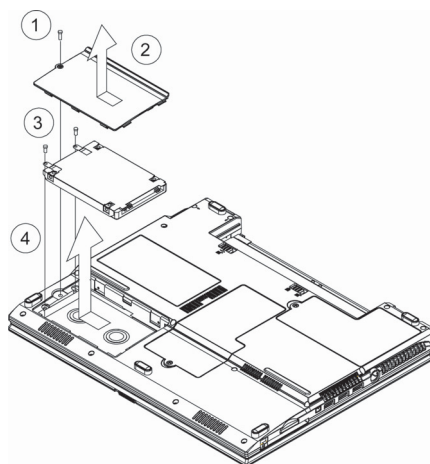
Для установки модуля Mini-PCI повторите указанные инструкции в обратном порядке.

5 Накопитель на жестких магнитных дисках (жесткий диск)

Ваш компьютер укомплектован стандартным накопителем на жестких магнитных дисках (2.5"/9.5 мм).

5.1 Извлечение жесткого диска

Ниже приведены инструкции по извлечению жесткого диска компьютера.



Убедитесь, что компьютер выключен.
Переверните системный блок.
Извлеките батарею, как указано в разделе 2 данного руководства.
Извлеките болт, как указано на рис. 1.
Сдвиньте и снимите крышку отсека жесткого диска, как указано на рис. 2.
Извлеките два болта, как указано на рис. 3.
Сдвиньте и извлеките жесткий диск, как указано на рис. 4.

Для установки жесткого диска повторите указанные инструкции в обратном порядке.

RU

ПРИМЕЧАНИЯ

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Прочитайте все приведенные инструкции.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Сохраните данные инструкции для дальнейшего к ним обращения.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Перед процедурой очистки отключите устройство от сети. НЕ используйте жидкие или аэрозольные моющие средства. Пользуйтесь только влажной салфеткой.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Электрическая розетка должна располагаться возле устройства, к ней должен быть обеспечен легкий доступ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Не устанавливайте компьютер в местах, где он может подвергнуться воздействию повышенной влажности.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Не размещайте компьютер на неустойчивой поверхности. В случае падения устройство может выйти из строя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Отверстия на корпусе устройства предназначены для вентиляции и предотвращения перегрева. НЕ БЛОКИРУЙТЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Убедитесь, что напряжение розетки электропитания соответствует требованиям по электропитанию данного устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ размещайте тяжелые предметы и не наступайте на шнур питания.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Следуйте всем предписаниям и предостережениям, размещенным на корпусе устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если Вы не планируете пользоваться компьютером в течение длительного периода времени, отключите его от сети для предотвращения поражения в результате короткого замыкания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ допускайте попадания жидкости на устройство, так как это может привести к пожару или поражению электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Попытка проникновения внутрь корпуса устройства может привести к пожару или поражению электрическим током. Предоставьте всю работу по устранению неисправностей квалифицированному техническому персоналу.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Обратитесь в службу сервиса в следующих ситуациях:

- a. Шнур питания поврежден.
- b. Если жидкость попала внутрь устройства
- c. Если данное устройство оказалось под воздействием дождя или воды
- d. Если устройство не функционирует в нормальном режиме при соблюдении всех инструкций, указанным в данном руководстве пользователя
- e. Если устройство упало, его корпус поврежден.
- f. Если имеются явные признаки физических повреждений устройства.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ТЕМПЕРАТУР НИЖЕ -200С(-40F) Или Выше 600С(1400F). ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ УСТРОЙСТВА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не подключайте кабели модема/телефона во время грозы..

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не подключайтесь к телефонным розеткам / розеткам модема во влажных помещениях (если данные розетки не рассчитаны на применение во влажных помещениях).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не дотрагивайтесь до неизолированных проводов модема/телефона, если они подключены к компьютеру.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Будьте осторожны при подключении к телефонной/модемной линии.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте телефон/модем во время грозы. Существует риск поражения молнией.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данный компьютер укомплектован встроенной литий-ионной батареей. Существует риск взрыва батареи в случае ее неверной установки или неправильного обращения. Не пытайтесь разбирать батарею, погружать ее в воду или бросать в огонь. Замена батареи должна производиться квалифицированным специалистом сервисного центра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В ПРИВОДЕ ОПТИЧЕСКИХ ДИСКОВ CD-ROM/DVD-ROM ДАННОГО КОМПЬЮТЕРА ПРИМЕНЯЮТСЯ ЛАЗЕРНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ.

- a. Для безопасного применения данного устройства внимательно изучите все соответствующие инструкции по безопасности.
- b. При необходимости ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- c. Использование данного устройства не по назначению или его модификация могут привести к поражению лазерным излучением.
- d. Не вскрывайте оптическое устройство для предотвращения поражения лазерным излучением.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Встроенный привод оптических дисков CD-ROM/DVD-ROM является лазерным устройством типа CLASS 1 LASER PRODUCT.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В случае неправильной замены батареи существует риск взрыва. Производите замену батареи того же типа или иного типа, рекомендованного производителем. Утилизируйте батареи согласно инструкциям производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ваш компьютер укомплектован литий-ионной или никель-магниевой батареей, которые абсолютно безопасны в использовании при соблюдении инструкций. Однако, в случае неправильной замены батареи существует риск взрыва и химического ожога. Не пытайтесь разбирать, ломать батарею или ее контакты, прокалывать, бросать батарею в огонь, подвергать ее воздействию температур выше 60°C.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Обращайтесь с батареей с осторожностью. Не дотрагивайтесь до ее металлических контактов..

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Используйте только одобренные для использования сетевые адаптеры. Использование неправильного сетевого адаптера может причинить серьезный вред Вашему ноутбуку.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Сетевой адаптер работает в диапазоне от 100В до 240В и совместим с большинством источников электрической энергии. Если Вы не уверены в совместимости Вашего источника энергии, обратитесь к Вашему дилеру за консультацией.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Для снижения риска пожара используйте шнур питания типа No. 26 AWG или выше.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Для снижения риска пожара используйте только рекомендованные производителем шнур питания и другое электрическое оборудование.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не подвергайте компьютер воздействию высоких и низких температур, не допускайте падения, пролития жидкости или открытия корпуса устройства. Это может привести к повреждению устройства и стать причиной отмены гарантийных обязательств.

RU

ПРИМЕЧАНИЯ

Заключение Федеральной комиссии связи США

Настоящее устройство было проверено и по результатам проверки соответствует ограничениям для цифровых устройств класса В согласно части 15 Правил FCC. Эти ограничения предназначены для создания достаточной защиты от электронных помех в жилых помещениях. Это устройство генерирует, использует и может излучать радиоволны и при нарушении инструкций по установке и эксплуатации может создать помехи радиосвязи.

Однако нет гарантии того, что подобные помехи не возникнут в условиях конкретного здания. Если это устройство создает помехи приему радио или телепрограмм, которые можно определить, выключив устройство и снова включив его, пользователю следует попытаться устранить помехи самостоятельно, выполнив одно или несколько следующих действий:

- * Переместить или переориентировать приемную антенну.
- * Увеличить расстояние между данным устройством и приемником.
- * Подключить устройство к розетке сети, отличной от сети, к которой подключен приемник.
- * Обратиться за помощью к авторизованному дилеру или в сервисное представительство.

Технические изменения

Внесение в устройство конструкционных изменений или дополнений, не согласованных с производителем, может повлечь за собой потерю для пользователя права на работу с устройством.

Кабели

Для того, чтобы излучение устройства не превышало ограничений FCC, необходимо использовать правильно экранированные и заземленные кабели и соединители стандартов RF/EMI.

Заявление о соответствии нормам Европейского Сообщества

Настоящий продукт с маркировкой CE соответствует требованиям директивы Совета ЕС (89/336/EEC) и требованиям директивы о низком напряжении Комиссии ЕС (73/23/EEC), а также, в случае наличия функции телекоммуникации, требованиям директивы R&TTE (1999/5/EC).

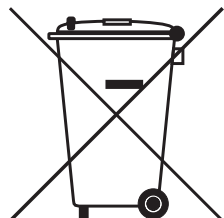
Соответствие данным директивам подразумевает следование следующим принятым в Европейском Сообществе нормам (в скобках даны эквивалентные международные стандарты и правила):

EN55022 (CISPR 22)s Электромагнитные помехи
EN55024 (IEC61000-4-2,3,4,5,6,8,11)s Электромагнитная помехоустойчивость
EN61000-3-2? (IEC61000-3-2) - Нормы сетей высокого напряжения
EN61000-3-3? (IEC61000-3-3) - Перепады сетей высокого напряжения
EN60950 (IEC60950) - Безопасность изделия

Для встроенных беспроводных устройств применяются следующие стандарты:

- * ETSI301489-17: Нормы излучения для радиооборудования
- * EN60950: Безопасность
- * ETSI300328-2: технические требования для радиооборудования

Описание логотипа WEEE



Утилизация старого электрического и электронного оборудования (применяется в странах Европейского Союза и других европейских странах, где налажен отдельный сбор отходов)

Данный символ на продукте или устройстве означает, что данное устройство не должно утилизироваться в качестве бытового отхода. Необходимо утилизировать его в местах, где ведется целенаправленный сбор старого электрического и электронного оборудования. Это необходимо в целях устранения вредного воздействия на окружающую среду и здоровье человека, которое может быть вызвано неправильной утилизацией данного устройства. Вторичная переработка материалов помогает сохранить природные ресурсы. Для получения дополнительной информации о методах и способах утилизации обратитесь в городскую администрацию, службу утилизации или магазин, где Вы приобрели данное устройство.

RU

Технические характеристики

Процессор

Intel Pentium M 1.6GHz ~ 2.13GHz (2MB L2 Cache)
Intel Celeron Pentium M (ICPM) 1.3GHz ~ 1.5GHz (1MB L2 Cache)

Packaging

UFCPGA (479)

Thermal

27W

FSB

533 MHz

Материнская плата

Intel Alviso (915) PM + ICH6-M

ЖК-дисплей

15.0" XGA / SXGA+ / UXGA

Память

Два разъема DDR II SO-DIMM для 256MB/512MB/1GB

Поддержка

DDR II 400/533MHz

Мак. объем

до 2GB

Контроллер VGA

ATI MOBILITY(tm) RADEON® X300 / X600 /X700 (128MB VRAM, Max.)

Привод оптических дисков

DVD-ROM / Combo / DVD-Dual

Жесткий диск

40GB / 60GB / 80GB

2.5" 9.5 мм

PC-карта

Тип II x 1

Карта мультимедиа

1 разъем, (поддержка SD, SD-IO, MMC, MS, MS-Pro)

Факс / Модем

Один порт RJ-11

Локальная сеть

Один порт RJ-45 (Ethernet)

Беспроводная локальная сеть

Один разъем типа Mini PCI Type III B с поддержкой 802.11 b, 802.11 b/g, 802.11 a/b/g

Функция Bluetooth

USI BlueDog, USB I/F, Class II, Bluetooth V1.2 Compliant. (Option)

Порты USB

2.0 x 4

Порт IEEE 1394

4 pin x 1

Аудио порты (вход/выход)

Для подключения микрофона, наушников

Выход VGA

Один порт DB 15-pin VGA

Сетевой адаптер

65W

Габариты

328мм x 268мм x 19.4мм-27.4мм-32.5мм

Вес

2.55 кг (5.61 lbs)

Время работы от батареи

Около 4.5 часов